

# Ibarrako



# jaiak 2024



**22:30 San Bartolome zozketa**, Sendi-Ekintza elkartearen eskutik, San Bartolome plazan.





\*Parte-hartzea: 16 urtetik behera dituztenek ezingo dute parte hartu. Adin horretatik beherakoek ikusle bezala bakarrik parte hartu dezakete.

\*\*Gurasoei jakinarazten zaie zezensuzkoa borondatezko jarduera dela eta honek arriskuak dakartzala, eta tutoreak direla adingabeei gertatzen ahal zaizkien ezbeharren arduradunak. Parte hartuz gero, balio handirik gabeko sintetikoa ez den arropa ekartzea gomendatzen dugu, zezensuzkoaren txinpartekin erre baitaiteke.

**11:15 XXXIV. San Bartolome bozeto lehiaketako eta VII. Diseinu lehiaketako sari-banaketa, San Bartolome plazan.**

**11:30 Gazte koadrilak plazan elkartuko dira.**

**11:45 "Bartola eta Bartolo"ri agurra.**

**12:00 Jaien hasiera: Suziri jaurtiketa Danborrada taldearen eskutik. Jarraian, Ibarraiko, Pasaiaiko, Villabonako eta Gironako "Fal-lera Gironina" erraldoien eta buruhandien konpartsarekin batera, gazte koadrilen kalejira herrian barrena.**

**14:00 Gazte koadrilen bazkaria San Bartolome plazan, herriko gurasoek prestatuta.**

**15:30 Hour eta gazteentzako jokoak Txiribitu Astialdi taldearen eskutik, San Bartolome plazan.**

**18:00 Sokadun bigantxak 16 urtetik gorakoentzat,\* Beheko Bideko zelaian.**

**19:00 Ardo dastaketa, San Bartolome plazan.**

**20:00 "Xalbor" diskofesta, Emeterio Arrese parkean.**

**21:00 Herri-afaria, San Bartolome plazan.**

**22:30 Zezensuzkoa,\*\* San Bartolome plazan.**

**00:00 Albina Stardust eta Divina Comedia DJset emanaldia, San Bartolome plazan.**

**Ondoren DJ Mondongo eta DJ EO.**

**09:00 Diana.**

**10:30** Haurrentzako **4x4 futbol txapelketa**, Emeterio Arrese parkean Lauburu Kirol Elkartearen eskutik.

**11:00** Erretiratuentzako **hamaketakoa**, Bizi-Nahi elkartean.

**12:00** **Volley txapelketako finalak**, San Bartolome plazan.

**16:00-20:00** **Haur eta nerabeentzat urparkea eta puzgarriak**, Azkue auzoko plazan.

**17:00** **Julen Axperen "Furgonologoa"** emanaldia, San Bartolome plazan.

**17:15** **Helduen danborradaren entsegua**, Azkue auzoan.

**19:30** **Helduen danborrada "Iraunkorrek"** txarangak alaituta.

**22:30** **Zezensuzkoa**, \* San Bartolome plazan.

**23:30** **GABEZIN** taldearen emanaldia, San Bartolome plazan.

**Afalostean, helduen danborradaren kalejira herrian zehar "Iraunkorrek" txaranga-ekin batera.**



\*Gurasoei jakinarazten zaie zezensuzkoa borondatezko jarduera dela eta honek arriskuak dakartzala, eta tutoreak direla adingabeei gertatzen ahal zaizkien ezbeharren ardura-dunak. Parte hartuz gero, balio handirik gabeko sintetikoa ez den arropa ekartzea gomendatzen dugu, zezensuzkoaren txinpartekin erre baitaiteke.



**09:00** Diana **GIROARTE** dultzaina taldearekin.

**11:30** "Alkatea preso" kale-antzerkia, herriko kaleetan zehar, Hauspoa Kultur Elkartearen eskutik.

**14:30** Txekor-jatea, Emeterio Arrese parkean, Sendi-Ekintza elkartearen eskutik.

**16:00** 6-12 urte bitarteko haur eta gazteen toka eta bola txapelketa, Emeterio Arrese parkean Ibarako Kirol Elkartearen eskutik.

**17:00** Toka eta bola txapelketak, Emeterio Arrese parkean Ibarako Kirol Elkartearen eskutik.

**18:00** Kiki, Koko eta Moko pailazoan "Txondatatxondai dibertsioa eta jai" emanaldia, plazan.

**19:00** San Bartolome bezperako kanpai-jotzea eta salbea, San Bartolome elizan.

**22:30** Zezensuzkoa,\* San Bartolome plazan.

**22:45** DJ ANDONIren emanaldia, Txumitxa atzealdeko plazan.

**23:00** ZO-ZONGÓ!! taldearen psycho-clown emanaldia plazatik abiatuta.

**23:00-02:00** Eraso sexistarik gabeko gunea, San Bartolome plazan.

**23:30** OLGETAN taldearen emanaldia, San Bartolome plazan.

\*Gurasoei jakinarazten zaie zezensuzkoa borondatezko jarduera dela eta honek arriskuak dakartzala, eta tutoreak direla adingabeei gertatzen ahal zaizkien ezbeharren arduradunak. Parte hartuz gero, balio handirik gabeko sintetikoa ez den arropa ekartzea gomendatzen dugu, zezensuzkoaren txinpartekin erre baitaiteke.





\*Gurasoei jakinarazten zaie zezensuzkoa borondatezko jarduera dela eta honek arriskuak dakartzala, eta tutoreak direla adingabeei gertatzen ahal zaizkien ezbeharren arduradunak. Parte hartuz gero, balio handirik gabeko sintetikoa ez den arropa ekartzea gomendatzen dugu, zezensuzkoaren txinpartekin erre baitaiteke.

## San Bartolome eguna.

**09:00** Diana herriko txistulariekin.

**10:30** Meza nagusia, San Bartolome elizan.

**11:30** Haurren danborrada Ibarako erraldoi eta buru-handien konpartsarekin batera eta "Iraunkorrak" txarangak alaituta.

**12:00** Piparrak eta tomateak, San Bartolome plazan, herriko baratzezainek eta Ibarlur Piparra Kooperatibak eta Txumitxak eskaini eta zerbitzua.

**18:00** Bertsolarien emanaldia: **Julio Soto Ezkurdia, Amets Arzallus Antia, Nerea Ibarzabal Salegi, Oihana Iguaran Barandiaran eta Jexuxmari Irazu Muñoa**, Emeterio Arrese parkean.

Gai-Jartzailea: **Ane Zubia Aranalde**

**19:30** "JOSELU ANAIK" taldearen emanaldia, San Bartolome plazan.

**22:30** Zezensuzkoa,\* San Bartolome plazan.

**22:45** Alurr Dantza Taldearen "Zamaltzain" emanaldia eta "Laiá" emanaldiko hainbat dantza, Emeterio Arrese parkean.

**00:00** IRATZAR taldearen emanaldia, San Bartolome plazan.

# Kuadrillen eguna.

**09:00** Diana **GIROARTE** dultzaina taldearekin.

**11:30** Kuadrillak San Bartolome plazan elkartuko dira.

**11:45** "Etzeok besteik" kuadrilla berriari ongi-etorria "OaÑe badeu" koadrilaren eskutik: Kuadrillen txupinazoa eta brindisa plazan.

**12:00** Kuadrillen kalejira **BONBERENEA** txarangarekin eta **GIROARTE** dultzaina taldearekin batera.

**14:30** Kuadrillen bazkaria "Harrapazak" eta "Apaizan potrok" kuadrillek antolatuta, Emeterio Arrese parkean.

**18:00** Kuadrillen kalejira herrian zehar "Matraka" elektrotxarangarekin batera.

**19:00** Sokadun bigantxak 16 urtetik gorakoentzat,\* Beheko Bideko zelaian.

**22:30** Zezensuzkoa,\*\* San Bartolome plazan.

**23:00** **MUXUTRUK** taldearekin dantzaldia, San Bartolome plazan.

**00:00** "Zuzenik ez" kuadrillak piparra osasun-etxetik San Bartolome plazaraino eramango du eta, ondoren erre egingo dute.

**Ondoren** **MUXUTRUK** taldearekin dantzaldia, San Bartolome plazan.



\* Parte-hartzea: 16 urtetik behera dituztenek ezingo dute parte hartu. Adin horretatik beherakoek ikusle bezala bakarrik parte hartu dezakete.

\*\* Gurasoei jakinarazten zaie ze zezensuzkoa borondatezko jarduera dela eta honek arriskuak dakartzala, eta tutoreak direla adingabeei gertatzen ahal zaizkien ezbeharren arduradunak. Parte hartuz gero, balio handirik gabeko sintetikoak ez den arropa ekartzea gomendatzen dugu, zezensuzkoaren txinpartekin erre baitaiteke.



**15:30 Gazteentzako  
txirrindulari-lasterketa,  
XLII. San Bartolome saria,  
Ibarra Kirol Elkartearen  
eskutik.**



20  
martes  
de agosto

**22:30 Sorteo de San Bartolomé**, de la mano de la Asociación Sendi-Ekintza, en la plaza San Bartolomé.

21  
miércoles  
de agosto

**11:15 Entrega de premios del XXXIV Concurso de Bocetos de San Bartolomé y del VII Concurso de Diseño** en la Plaza San Bartolomé.

**11:30 Las cuadrillas de jóvenes se agruparán en la plaza.**

**11:45 Despedida a "Bartola y Bartolo".**

**12:00 Inicio de las fiestas:** lanzamiento del cohete por parte del grupo de tamboradas. A continuación, junto con la **comparsa de gigantes y cabezudos de Ibarra, Pasaia, Villabona y "Fal'era Gironina"** de Girona, kalejira de las cuadrillas de jóvenes por el pueblo.

**14:00 Comida de las cuadrillas juveniles** en la plaza de San Bartolomé a cargo de los padres y las madres.

**15:30 Juegos infantiles y juveniles** a cargo del grupo Txiribitu Astialdi Taldea en la plaza San Bartolomé.

**18:00 Vaquillas ensogadas** para mayores de 16 años,\* en la campa de Beheko Bide.

**19:00 Degustación de vinos**, en la plaza San Bartolomé.

**20:00 Discoteca "Xalbor"**, en el parque Emeterio Arrese.

**21:00 Cena popular**, en la plaza San Bartolomé.

**22:30 Toro de fuego,\*\*** en la plaza San Bartolomé.

**00:00 Actuación de "Albina Stardust y Divina Comedia" DJ Set**, en la plaza San Bartolomé.

**A continuación** Actuación de DJ Mondongo y DJ E0.

\*Participación: No podrán participar personas menores de 16 años. Las personas menores de esa edad tan sólo podrán participar como espectadoras.

\*\*Se informa a los padres y las madres que el toro de fuego es una actividad voluntaria que conlleva riesgos, siendo las personas tutoras las responsables de los siniestros que puedan ocurrir a los/as menores. Si se participa, se recomienda traer ropa que no sea sintética de gran valor, ya que puede quemarse con la chispa del toro.



**09:00 Diana.**

**10:30 Campeonato infantil de fútbol 4x4** en el parque Emeterio Arrese de la mano del Club Deportivo Lauburu.

**11:00 Almuerzo para las personas jubiladas** en la asociación Bizi-flahi.

**12:00 Finales del campeonato de Volley**, en la plaza San Bartolomé.

**16:00-20:00 Parque de agua e hinchables para niños/as y adolescentes** en la plaza del barrio de Azkue.

**17:00 Actuación del monologuista Julen Axpe** con el espectáculo "Furçonologoa", en la plaza San Bartolomé.

**17:15 Ensayo de la tamborrada de adultos**, en el barrio Azkue.

**19:30 Tamborrada de adultos** amenizada por la charanga Iraunkorrek.

**22:30 Toro de fuego,\*** en la plaza San Bartolomé.

**23:30 Verbena** con el grupo GABEZIN, en la plaza San Bartolomé.

**Después de la cena**, kalejira de la tamborrada adulta por el pueblo, junto con la charanga IRAUNKORRAK



**09:00 Diana** de la mano del grupo de dulzaina GIROARTE.

**11:30 Teatro de calle "Alcalde preso"** por las calles del pueblo de la mano de la Asociación Cultural Hauspoa.

**14:30 Asado pampero** en el parque Emeterio Arrese a cargo de Sendi-Ekintza elkarte.

**16:00 Torneos de toca y bolos infantil y juvenil (6-12 años)** en el parque Emeterio Arrese de la mano de la Sociedad Deportiva Ibarra.

**17:00 Campeonatos de toca y bolos**, en el parque Emeterio Arrese de la mano de la Sociedad Deportiva Ibarra.

**18:00 Actuación de los payasos Kiki, Koko eta Moko** con el espectáculo "Txondatxondai dibertsioa eta jai" en la plaza San Bartolomé.

**19:00 Campanadas y salve de la víspera de San Bartolomé** en la iglesia de San Bartolomé.

**22:30 Toro de fuego,\*** en la plaza San Bartolomé.

**22:45 Actuación de DJ ANDONI**, en la plaza trasera del Txumitxa.

**23:00 Espectáculo itinerante "Psycho-clown"** con el grupo ZO-ZONGÓ!! desde la plaza San Bartolomé.

**23:00-02:00 Espacio libre de agresiones sexistas**, en la plaza San Bartolomé.

**23:30 Verbena** a cargo del grupo OLGETAN, en la plaza San Bartolomé.

\*Se informa a los padres y las madres que el toro de fuego es una actividad voluntaria que conlleva riesgos, siendo las personas tutoras las responsables de los siniestros que puedan ocurrir a los/as menores. Si se participa, se recomienda traer ropa que no sea sintética de gran valor, ya que puede quemarse con la chispa del toro.



## Día de San Bartolomé.

**09:00** Diana de la mano de los txistularis de la localidad.

**10:30** Misa Mayor, en la iglesia de San Bartolomé.

**11:30** Tamborrada infantil y comparsa de gigantes y cabezudos de Ibarra amenizada por la charanga Iraunkorak.

**12:00** Piparras y tomates, en la plaza de San Bartolomé, ofrecidos y servidos por los horticultores de la localidad y la Cooperativa Ibarlur Piparra y Txumitxa.

**18:00** Actuación de bertsolaris: Julio Soto Ezkurdia, Amets Arzallus Antia, Nerea Ibarzabal Salegi, Oihana Iguaran Barandiaran y Jexuxmari Irazu Muñoa, en el parque Emeterio Arrese. Presentadora: Ane Zubia Aranalde.



**19:30** Romería a cargo del grupo JOSELU ANAIK, en la plaza San Bartolomé.

**22:30** Toro de fuego,\* en la plaza San Bartolomé.

**22:45** Actuación de Alurr Dantza Taldea con el espectáculo "Zamaltzain" y varios bailes del espectáculo "Lala", en el parque Emeterio Arrese.

**00:00** Verbena con el grupo IRATZAR, en la plaza San Bartolomé.

\*Se informa a los padres y las madres que el toro de fuego es una actividad voluntaria que conlleva riesgos, siendo las personas tutoras las responsables de los siniestros que puedan ocurrir a los/as menores. Si se participa, se recomienda traer ropa que no sea sintética de gran valor, ya que puede quemarse con la chispa del toro.



domingo  
**25**  
de agosto

## Día de las cuadrillas.

**09:00** Diana de la mano del grupo de dulzaina **GIROARTE**

**11:30** Concentración de las Cuadrillas en la Plaza de San Bartolomé.

**11:45** Bienvenida a la nueva cuadrilla "Etzeok besteik" a cargo de la cuadrilla "OaÑe badeu": Chupinazo y brindis de las cuadrillas en la plaza.

**12:00** Kalejira de las cuadrillas junto con la charanga **BONBEREÑA** y el grupo de dulzaina **GIROARTE**.

**14:30** Comida de las cuadrillas organizada por las cuadrillas "Harrapazak" y "Apaizan potrok", en el parque Emeterio Arrese.

**18:00** Kalejira de las cuadrillas con la electrocharanga "Matraka", por las calles del municipio.

**19:00** Vaquillas ensogadas para mayores de 16 años,\* en la campa de Beheko Bide.

**22:30** Toro de fuego,\*\* en la plaza San Bartolomé.

**23:00** Verbena con el grupo **MUXUTRUK**, en la plaza San Bartolomé.

**00:00** La cuadrilla "Zuzenik ez" trasladará la piparra desde el centro de salud hasta la plaza San Bartolomé, para posteriormente, proceder a su quema.

**A continuación** Verbena con el grupo **MUXUTRUK**, en la plaza San Bartolomé.

\* Participación: No podrán participar personas menores de 16 años. Las personas menores de esa edad tan sólo podrán participar como espectadoras.

\*\* Se informa a los padres y las madres que el toro de fuego es una actividad voluntaria que conlleva riesgos, siendo las personas tutoras las responsables de los siniestros que puedan ocurrir a los/as menores. Si se participa, se recomienda traer ropa que no sea sintética de gran valor, ya que puede quemarse con la chispa del toro.

sábado  
**31**  
de agosto

**15:30** Carrera ciclista para jóvenes, XLII. Premio San Bartolomé a cargo de la Sociedad Deportiva Ibarra.